

**KŐBÁNYAI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. szeptember 7-én 17.00 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Budapest, Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácstermében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Szabó Bogdán Árpád	elnök
Küçükali Biljana Adél	képviselő

Távolmaradását előre jelezte:

Dokic Sanja	elnökhelyettes
-------------	----------------

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
kamarai jogtanácsos	Jegyzője képviseletében
Szalókyiné Aszódi Krisztina	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és
nemzetiségi referens	Civilkapcsolati Osztály képviseletében

Az ülést vezeti: Szabó Bogdán Árpád elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözlí a megjelenteket, az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy az ülésen 2 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Szalókyiné Aszódi Krisztina vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Küçükali Biljana Adél települési nemzetiségi képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdzem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Küçükali Biljana Adél: Vállalom a tisztséget.

Elnök: Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a javaslatot.

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 30/2026. (IX. 7.) határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Küçükali Biljana Adél települési nemzetiségi képviselőt választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a napirendet.*

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 31/2026. (IX. 7.) határozata a Kőbányai Szerb Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el.

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat módosítása

(16. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Szabó Bogdán Árpád elnök

2. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. május hónapban megtartott – munkatervben szereplő – programjának támogatása

(17. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Szabó Bogdán Árpád elnök

Elnök: Megállapítom, hogy elfogadtuk a napirendet.

1. napirendi pont

A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat módosítása

Elnök: Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét.

Az Áht. 23. § (5) bekezdése 2025. május 13-tól előírja, hogy a költségvetési rendelet módosításakor be kell mutatni a tárgyévi előirányzat-módosítások, előirányzat-átcsoportosításokösszességű változásait – a tárgyévet megelőző év rendelkezésre álló tényadatának feltüntetése mellett – azonos szerkezetben, átlátható módon és észszerű részletezettséggel, valamint indokolni kell annak szükségességét és tervezett hatását is.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2026. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és atcsoportosítások Határozatban történő átvezetése.

A költségvetési főösszeg 2026. január 1. és 2026. június 30. között mindösszesen 5 001 513 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től kapott feladatalapú támogatás előirányzatosítása 799 440 Ft összeggel, pályázatok támogatása 1 700 000 Ft összeggel, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatás 680 000 Ft összeggel, Otthonteremtési támogatás 1 280 000,- Ft összeggel, továbbá 542 073 Ft pénzmaradvány igénybevétele eredményezi.

A kiadási oldalon beépítésre került a többletbevétel, továbbá a szükséges atcsoportosítások végrehajtása következtében a személyi juttatások előirányzata 1 275 591 Ft összeggel, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata 313 040 Ft összeggel, míg a dologi kiadások előirányzata 3 412 882 Ft összeggel emelkedett.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatról.

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

32/2026. (IX.7.) határozata

a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat módosításáról

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi költségvetésének

a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 6 753 513 Ft,

b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 6 753 513 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

- a) költségvetési bevételek: 5 811 440 Ft,
- b) költségvetési kiadások: 6 753 513 Ft,
- c) költségvetési működési hiány: 942 073 Ft,
- d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
- e) költségvetési hiány összesen: 942 073 Ft,
- f) finanszírozási bevételek: 942 073 Ft,
- g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
- h) finanszírozási többlet: 942 073 Ft,
- i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat a következő 14. ponttal egészül ki:

„14. E határozatnak a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II.16.) határozat módosításáról szóló 32/2026. (IX.7.) határozattal megállapított 1. és 2. pontját, valamint 1. mellékletét 2026. június 30-ától kell alkalmazni.”

3. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

4. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

Elnök: Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, az első napirendi pontot lezárom.

2. napirendi pont

A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. május hónapban megtartott – munkatervben szereplő – programjának támogatása

Elnök: Tájékoztatom a tisztelt Képviselő-testületet arról, hogy a Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete az 5/2026. (II. 16.) határozatával fogadta el a Kőbányai Szerb Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi munkatervét.

Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával összefüggő feladatainak ellátása keretében közreműködött a Kőbányai Bolgár és Kőbányai Görög Önkormányzatokkal közösen szervezett, 2026. május 30-án a Mélytónál megrendezett „IX. Kőbányai Balkán Est” című kulturális rendezvény megvalósításában. A rendezvényen fellépett többek között a Jantra Néptáncgyűttes, a Malko Teatro és a Martenica Zenekar is. Volt bolgár, görög és szerb ételkóstoló és bolgár borbemutató is. A műsort táncház zárta.

A rendezvény költségeihez az Önkormányzat összesen 46 280 Ft összeget biztosított a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatról.

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

33/2026. (IX. 7.) határozata

a „IX. Kőbányai Balkán Est” rendezvény költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2026. május 30-án a Mélytónál megrendezett „IX. Kőbányai Balkán Est” rendezvény költségeinek támogatása érdekében 46 280 Ft összeget biztosít a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, a második napirendi pontot lezárom.

Megállapítom egyúttal, hogy további javaslat, észrevétel nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést **17 óra 12 perckor** bezárom.

K.m.f.



Szabó Bogdán Árpád
elnök



Kücükali Biljana Adél
jegyzőkönyv-hitelesítő



Szalókné Aszódi Krisztina
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete

2026. szeptember 7-én 17.00 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Budapest, Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe

Tervezett napirend:

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat módosítása

(16. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Szabó Bogdán Árpád elnök

2. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. május hónapban megtartott – munkatervben szereplő – programjának támogatása

(17. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Szabó Bogdán Árpád elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 0614338141-es telefonszámon, illetve e-mailben a SzalokyneAKrisztina@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző munkanapon 16.00 óráig.

Budapest, 2026. szeptember 3.

Üdvözlettel,

Szabó Bogdán Árpád s.k.
elnök

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.)
határozat módosításáról**

I. Tartalmi összefoglaló

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét.

Az Áht. 23. § (5) bekezdése 2025. május 13-tól előírja, hogy a költségvetési rendelet módosításakor be kell mutatni a tárgyévi előirányzat-módosítások, előirányzat-átcsoportosítások összességű változásait – a tárgyévet megelőző év rendelkezésre álló tényadatának feltüntetése mellett – azonos szerkezetben, átlátható módon és észszerű részletezettséggel, valamint indokolni kell annak szükségességét és tervezett hatását is.

Az Áht. 34. § (5) bekezdése továbbá kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak módosítására, átcsoportosítására az előbbi szabályt kell alkalmazni azzal, hogy a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat testülete gyakorolja, polgármesteren a nemzetiségi önkormányzat elnökét kell érteni.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2026. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. A Kőbányai Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A költségvetési főösszeg 2026. január 1. és 2026. június 30. között mindösszesen 5 001 513 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től kapott feladatalapú támogatás előirányzatosítása 799 440 Ft összeggel, pályázatok támogatása 1 700 000 Ft összeggel, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatás 680 000 Ft összeggel, Otthonteremtési támogatás 1 280 000,- Ft összeggel, továbbá 542 073 Ft pénzmaradvány igénybevétele eredményezi.

A kiadási oldalon beépítésre került a többletbevétel, továbbá a szükséges átcsoportosítások végrehajtása következtében a személyi juttatások előirányzata 1 275 591 Ft összeggel, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata 313 040 Ft összeggel, míg a dologi kiadások előirányzata 3 412 882 Ft összeggel emelkedett.

II. Hatásvizsgálat

A Határozat szerint az elnök köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni a Határozat módosítását a 2026. január 1. és 2026. június 30. közötti időszakra vonatkozóan.

Az elnöki előterjesztés elfogadásával a Határozaton átvezetésre kerülnek a 2026. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és átcsoportosítások.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njt.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és a zárszámadásáról. Az Njt. 132. § (1) bekezdése alapján az önkormányzati gazdálkodás biztonságaért a képviselő-testület, a szabályszerűségéért pedig az elnök felel.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat módosításáról szóló határozatot.

Budapest, 2026. szeptember „3.”



Szabó Bogdán Árpád
elnök

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

Dr. Mózer Éva
jegyző

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2026. (... ..) határozata

**a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.)
határozat módosításáról**

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi költségvetésének

- a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 6 753 513 Ft,
 - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 6 753 513 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
- a) költségvetési bevételek: 5 811 440 Ft,
 - b) költségvetési kiadások: 6 753 513 Ft,
 - c) költségvetési működési hiány: 942 073 Ft,
 - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
 - e) költségvetési hiány összesen: 942 073 Ft,
 - f) finanszírozási bevételek: 942 073 Ft,
 - g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
 - h) finanszírozási többlet: 942 073 Ft,
 - i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat a következő 14. ponttal egészül ki:

„14. E határozatnak a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II.16.) határozat módosításáról szóló .../2026. (... ..) határozattal megállapított 1. és 2. pontját, valamint 1. mellékletét 2026. június 30-ától kell alkalmazni.”

3. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

4. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

Kőbányai Szerb Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

A	B	C	D	E
	2026.06.30. előirányzat			
1				
2	Megnevezés	működés kötelező	működés önként	felhalmozás kötelező
3	Bevételek			Összesen
4	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	5 811 440		5 811 440
5	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0
6	B3 Közhatalmi bevételek			0
7	B4 Működési bevételek			0
8	B5 Felhalmozási bevételek			0
9	B6 Működési célú átvett pénzeszközök			0
10	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
11	Költségvetési bevételek összesen	5 811 440	0	5 811 440
12	B813 Maradvány igénybevétele	942 073		942 073
13	Finanszírozási bevételek összesen	942 073	0	942 073
14	Bevételek összesen	6 753 513	0	6 753 513
15	Kiadások			
16	K1 Személyi juttatások	754 200	1 475 591	2 229 791
17	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	120 960	334 021	454 981
18	K3 Dologi kiadások	3 930 332	138 409	4 068 741
19	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai			0
20	K5 Egyéb működési célú kiadások			0
21	K6 Beruházások			0
22	K7 Felújítások			0
23	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások			0
24	Költségvetési kiadások összesen	4 805 492	1 948 021	6 753 513
25	Finanszírozási kiadások			0
26	Kiadások összesen			6 753 513
27	Költségvetési hiány-többlet			-942 073
28	Finanszírozási hiány-többlet			942 073
29	Összes hiány-többlet			0
30	Hiány belső finanszírozása			942 073

Kőbányai Szerb Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	Megnevezés								
2									
3	Bevételek								
4	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 352 000			1 352 000	4 459 440	5 811 440		5 811 440
5	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0	0	0		0
6	B3 Közhatalmi bevételek				0	0	0		0
7	B4 Működési bevételek				0	0	0		0
8	B5 Felhalmozási bevételek				0	0	0		0
9	B6 Működési célú átvett pénzeszközök				0	0	0		0
10	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0	0	0		0
11	Költségvetési bevételek összesen	1 352 000	0	0	1 352 000	4 459 440	5 811 440	0	5 811 440
12	B813 Maradvány igénybevétele	400 000			400 000	542 073	942 073		942 073
13	Finanszírozási bevételek összesen	400 000	0	0	400 000	542 073	942 073	0	942 073
14	Bevételek összesen	1 752 000	0	0	1 752 000	5 001 513	6 753 513	0	6 753 513
15	Kiadások					0			
16	K1 Személyi juttatások	754 200	200 000		954 200	1 275 591	754 200	1 475 591	2 229 791
17	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	120 960	20 981		141 941	313 040	120 960	334 021	454 981
18	K3 Dologi kiadások	591 859	64 000		655 859	3 412 882	3 930 332	138 409	4 068 741
19	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai				0	0	0		0
20	K5 Egyéb működési célú kiadások				0	0	0		0
21	K6 Beruházások				0	0	0		0
22	K7 Felújítások				0	0	0		0
23	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások				0	0	0		0
24	Költségvetési kiadások összesen	1 467 019	284 981	0	1 752 000	5 001 513	4 805 492	1 948 021	6 753 513
25	Finanszírozási kiadások				0	0	0		0
26	Kiadások összesen	1 467 019	284 981	0	1 752 000	5 001 513			6 753 513
27	Költségvetési hiány-többlet				-400 000				-942 073
28	Finanszírozási hiány-többlet				400 000				942 073
29	Összes hiány-többlet				0				0
30	Hiány belső finanszírozása				400 000				942 073

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2026. május hónapban megtartott –
munkatervben szereplő – programjának támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a 5/2026. (II. 16.) határozatával fogadta el a Kőbányai Szerb Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi munkatervét.

Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával összefüggő feladatainak ellátása keretében közreműködött a Kőbányai Bolgár és Kőbányai Görög Önkormányzatokkal közösen szervezett, 2026. május 30-án a Mélytónál megrendezett „IX. Kőbányai Balkán Est” című kulturális rendezvény megvalósításában. A rendezvényen fellépett többek között a Jantra Néptáncgyűttes, a Malko Teatro és a Martenica Zenekar is. Volt bolgár, görög és szerb ételkóstoló és bolgár borbemutató is. A műsort táncház zárta.

A rendezvény költségeihez az Önkormányzat összesen 46 280 Ft összeget biztosított a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvény nagyban hozzájárult a kőbányai szerb közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért ezen programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi ügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2026. szeptember 3.

Szabó Bogdán Árpád s.k.
elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2026. (IX. 7.) határozata

a „IX. Kőbányai Balkán Est” rendezvény költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2026. május 30-án a Mélytónál megrendezett „IX. Kőbányai Balkán Est” rendezvény költségeinek támogatása érdekében 46 280 Ft összeget biztosít a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

JELENLÉTI ÍV

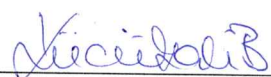
a Kőbányai Szerb Önkormányzat
2026. szeptember 7-ei
testületi ülésére

Képviselő-testület tagjai:

Szabó Bogdán Árpád elnök

Dokic Sanja elnökhelyettes

Küçükali Biljana Adél képviselő

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia Anna kamarai jogtanácsos
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Jegyzője képviseletében)

Szalókyiné Aszódi Krisztina nemzetiségi referens
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

